



# **Пароконвектомат Gabino combi 611i / 1011i**

**ТУ 28.93.15-054-04422761-2019**

**ПАСПОРТ**



**Страна изготовитель – Российская Федерация**



## СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ.....	1
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	1
3. КОМПЛЕКТНОСТЬ .....	5
4. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ .....	6
5. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ .....	6
6. СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ, ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ (ПОСТАВЩИКА) .....	7
7. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ .....	8
8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ .....	8
9. СВЕДЕНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ .....	9
10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, РЕМОНТ И УЧЕТ РАБОТЫ .....	9
ПРИЛОЖЕНИЕ А.....	11
ПРИЛОЖЕНИЕ Б.....	13

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Пароконвектомат Gabino combi 611i / 1011i (далее Пароконвектомат или Изделие). Вместе с настоящим паспортом также поставляется руководство по эксплуатации.

Изделие предназначено для организации процессов питания, для приготовления различных блюд методом обработки паром и горячим воздухом по отдельности или комбинированно.

Тип: электрический.

Пароконвектомат изготавливается в климатическом исполнении УХЛ4 ГОСТ 15150-69.

Декларация соответствия ТР ТС 004/2011, ТР ТС 010/2011, ТР ТС 020/2011: ЕАЭС N RU Д-РУ.РА10.В.05129/24

Не используйте изделие, если вы не прочли или не до конца поняли содержание данного паспорта и руководства по эксплуатации! Несоблюдение инструкций настоящего руководства может стать причиной травм и даже повлечь за собой летальный исход. В настоящем руководстве указана важная информация по технике безопасности для технического обслуживания, использования и эксплуатации изделия. Паспорт должен находиться в доступном для пользователя месте и храниться весь срок службы изделия.

В соответствии с Федеральным законом от 30 марта 1999 года № 52-ФЗ «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» Изделие соответствует санитарно-эпидемиологическим требованиям.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

№	Наименование параметра	Величина параметра
1.	Номинальная потребляемая мощность, кВт - 611i - 1011i	9.5 12.5
2.	Номинальное напряжение сети, В	400
3.	Необходимое напряжение сети, В	380
4.	Частота тока, Гц	50
5.	Род тока	Трехфазный, переменный
6.	Тип парообразования	Инжектор
7.	Материал камеры, лицевой панели, боковых, задней и верхней панели	аустенитная нержавеющая сталь
8.	Степень защиты камеры	IPX5 ГОСТ 14254-96
9.	Термостат	Наличие

10.	Таймер на время от 1 мин до 10 ч	Наличие
11.	Тип управления	Электронный
12.	Запись собственных программ приготовления, шт.	200
13.	Количество этапов в программе, шт.	9
14.	Режимы работы, °С: - Конвекция, °С - Конвекция+пар, °С - Пар, °С - Щуп - Таймер	30-270 30-250 30-100
15.	Автоматическая мойка с применением режима «ПАР»	Наличие
16.	Ручной душ	Наличие
17.	Вентилируемая дверь духовки	Наличие
18.	Двухходовой механизм открывания дверки, система закрывания двери "свободные руки"	Наличие
19.	Подставка под пароконвектомат с направляющими под гастроёмкости	Наличие*
20.	Фильтр грубой очистки воды магистральный	Наличие*
21.	Тип исполнения фильтра грубой очистки воды	Прямой
22.	Корпус фильтра грубой очистки воды	Латунь
23.	Тип фильтра грубой очистки воды	Сетчатый
24.	Степень фильтрации, мкм	300
25.	Способ присоединения фильтра грубой очистки воды	Внутренняя резьба с обеих сторон
26.	Диаметр присоединения, дюйм	1/2 или 3/4
27.	Сменный комплект фильтров для очистки воды	Наличие*
28.	Водоумягчитель	Наличие*
29.	Корпус умягчителя воды	нержавеющая сталь
30.	Объем умягчителя воды, л	12
31.	Ресурс умягчителя воды, л	1680
32.	Система самодиагностики (контроля неисправностей)	Наличие
33.	Количество устанавливаемых гастрóемкостей, шт. - 611i - 1011i	6 10
34.	Тип гастрóемкости (противня)	GN1/1
35.	Расстояние между гастрóемкостями по вертикали, мм.	70
36.	Количество гастрóемкостей GN1/1 с крышками, шт. - 611i - 1011i	6* 10*
37.	Глубина гастрóемкостей GN1/1, мм	65

38.	Номинальная расчетная нагрузка на одну гастроремкость GN1/1x65, кг, не более	4
39.	Минимальный температурный режим камеры, °C	30
40.	Максимальный температурный режим камеры, °C	270
41.	Поддержание температуры в камере, °C	±1
42.	Встроенная система охлаждения слива	Наличие
43.	Максимальная температура отработанной воды, сливаемой в канализацию, °C	85
44.	Габаритные размеры, мм (611i / 1011i) - ширина - ширина с ручкой - длина - высота	800 / 800 870 / 870 840 / 840 775 / 1060
45.	Номинальная потребляемая мощность электродвигателей вентиляторов (суммарная), кВт	0,37
46.	Количество воздушных ТЭНов, шт.	3
47.	Номинальная потребляемая мощность воздушных ТЭНов камеры (суммарная), кВт - 611i - 1011i	9 12
48.	Внутренняя подсветка	Наличие
49.	Регулировка опор винтовых	Наличие
50.	Количество ламп подсветки, шт.	2
51.	Давление воды в системе водоснабжения, кПа (кгс/см <sup>2</sup> )	200...600 (2...6)
52.	Масса (без учета комплекта оборудования), кг, не более - 611i - 1011i	111 140
* Если поставка предусмотрена контрактом (договором)		

В соответствии с нормативными техническими документами изготовителя габаритные размеры изделия могут отличаться на величину ±10 мм. Незначительные отклонения габаритных размеров не влияют на эксплуатационные свойства изделия.

## 2.1 Сведения о содержании драгоценных металлов

Сведения о содержании драгоценных металлов в изделии приведены в таблице 2.

*Таблица 2 - сведения о содержании драгоценных металлов в изделии*

Наименование	Кол. в изделии, шт.	Масса серебра, г.	Масса золота, г.	Масса платины, г.
Контакты	1	0,12	0,12	
Электродвигатель	1	5,5	1,3	
Электродвигатель вентилятора	1	3,7	0,43	
Переключатель, кнопки	2		0,0052	
Блок питания	1	0,08	0,005	
Блок управления пароконвектоматом	1	1,02	0,22	0,12
Лента светодиодная	2	0,0006	0,0154	

### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 3

№ п/п	Наименование	Кол-во, шт.
1	Пароконвектомат	1
2	Паспорт	1
3	Руководство по эксплуатации	1
4	Упаковка	1
5	Ручной душ	1
6	Фильтр грубой очистки воды магистральный	2*
7	Водоумягчитель WS 12	1*
8	Гастроёмкость GN1/1 глубиной 65 мм: для модели 611i для модели 1011i	6* 10*
9	Крышка гастроёмкости GN1/1: для модели 611i для модели 1011i	6* 10*
10	Подставка под пароконвектомат с направляющими под гастроёмкости	1*
* Если поставка предусмотрена контрактом (договором)		

**ВНИМАНИЕ!** В комплект поставки не входят применяемые для подключения пароконвектомата кабель силовой, проводник заземления, канализационные фитинги, трубопроводная арматура для подведения к пароконвектомату воды, соединения его с фильтром грубой очистки магистральным и водоумягчителем.

#### 4. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

Пароконвектомат Gabino combi 611i / 1011i (нужное подчеркнуть), упакован производителем в соответствии с требованиями, предусмотренными конструкторской документацией.

Дата упаковки Февраль 2025 г.

Упаковщик \_\_\_\_\_

#### 5. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Пароконвектомат Gabino combi 611i / 1011i, Серийный № ПКИ10.05.0139. соответствует ТУ 28.93.15-054-04422761-2019 и признан годным к эксплуатации.

ОТК \_\_\_\_\_

Дата Февраль 2025 г.

## **6. СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ, ГАРАНТИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ (ПОСТАВЩИКА)**

**6.1** Срок службы изделия составляет 5 лет.

**6.2** Гарантийный срок эксплуатации изделия - 12 месяцев с момента подписания акта приема-передачи.

**6.3** Гарантийный срок хранения 12 месяцев с момента подписания акта приема-передачи.

**6.4** Гарантия не распространяется на случаи, когда изделие вышло из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте и руководстве по эксплуатации.

**6.5** Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю изделия для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

**6.6** В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель, имеющая договор на гарантийное и сервисное обслуживание, производит безвозмездное устранение выявленных дефектов, так же ремонт или замену вышедших из строя составных частей изделий, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия по предъявлению потребителем заполненного гарантийного талона.

**6.7** Ввод оборудования в эксплуатацию, монтаж, ремонт и техническое обслуживание должно производиться квалифицированными специалистами, имеющих категории, удостоверения, допуски или соответствующие разряды:

-проверка внешнего вида и комплектности: ответственный за эксплуатацию оборудования;

-подключение к электросетям: электромонтёр не менее 3-го разряда с действующей аттестацией РосТехНадзора;

-подключение к водопроводу, канализации, водоумягчителю: слесарь-сантехник не менее 4-го разряда;

-подключение к вентиляции: монтажник систем вентиляции не менее 2-го разряда;

-инструктаж персонала по работе с пищевым оборудованием: ответственный за эксплуатацию оборудования.

**6.8** Размещение оборудования в пищеблоке производится на расстоянии не более 1,5 метра от точек водозабора, слива канализации и электроподключения (электрической розетки или электромонтажного щита).

**6.9** Заполнение акта ввода оборудования в эксплуатацию (Приложение А) обязательно.

## 7. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации заводом-изготовителем принимаются только при предоставлении заполненного акта, с указанием серийного номера изделия, даты изготовления и ввода в эксплуатацию, копии договора с обслуживающей организацией, по запросу завода-изготовителя (копии удостоверений электромонтёра, слесаря-сантехника, монтажника систем вентиляции если оно требуется при подключении изделия), имеющих право на монтаж или техническое обслуживание оборудования.

Для предъявления рекламации необходимы следующие документы:

- 1) копия акта пуска изделия в эксплуатацию;
- 2) акт-рекламация;
- 3) копия удостоверения механика, производившего монтаж и обслуживание;
- 4) копии страницы из паспорта «СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ»;
- 5) паспорт отказавшего комплектующего изделия (при наличии).

Рекламации направлять по адресу завода-изготовителя:

ООО "СпецМаш"

195197, СПб, пр. Полюстровский, д. 28, лит. И, оф. 20

Тел./факс 8 (812) 213-66-00

E-mail: [info@gabino.ru](mailto:info@gabino.ru)

## 8. ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВКИ

**8.1** До установки изделия у потребителя, оно должно храниться в заводской упаковке в сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и легковоспламеняющихся жидкостей, при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5 °С и относительной влажностью воздуха не выше 60 %.

**8.2** Срок хранения не более 12 месяцев.

**8.3** Упакованные изделия следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозок на этих видах транспорта.

**8.4** Разрешается транспортировать изделие в заводской упаковке только в вертикальном положении. Не допускаются удары, перемещение его внутри транспортного средства в процессе движения, попадание на упаковку воды или других жидкостей.

**8.5** Погрузка и разгрузка изделия из транспортных средств должна производиться осторожно.

## 9. СВЕДЕНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

**9.1** Утилизация изделия и упаковки производится в порядке, установленном Законом РФ от 24.06.1998 N 89-ФЗ "Об отходах производства и потребления", а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, регламентами, распоряжениями и пр.

**9.2** Материалы, применяемые для упаковки, могут быть использованы повторно или сданы на пункты по сбору вторичного сырья.

**9.3** Изделие, подлежащее утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания и разобрать на запчасти и детали. Все элементы, представляющие ценность как вторичное сырье, тщательно отобрать и утилизировать в соответствии с действующим законодательством.

## 10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, РЕМОНТ И УЧЕТ РАБОТЫ

К техническому обслуживанию и ремонту допускаются квалифицированные электромеханики III - V разрядов, имеющие квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей.

Виды работ при техническом обслуживании и ремонте:

- **ТО**-регламентированное техническое обслуживание. Проводится не реже одного раза в месяц, включает в себя комплекс профилактических мероприятий для обеспечения нормальной работы изделия.

Перечень профилактических работ изделия:

- осмотр технического состояния;
  - осмотр узлов автоматики;
  - очистка от загрязнений и пыли;
  - осмотр изделия на предмет отсутствия внешних повреждений, проверка надежности фиксации электрических контактов, винтовых соединений и подключения заземляющих проводников, цепи заземления;
  - проверка целостности оболочки шнура питания;
  - проверка внешним осмотром целостности электропроводки.
- **ТР**-текущий ремонт. Ремонт проводится с целью обеспечения или восстановления работоспособности изделия;

**ВАЖНО!** После окончания ТО и ТР, внести соответствующие записи в таблицу 4



# ПРИЛОЖЕНИЕ А

## Акт ввода оборудования в эксплуатацию

Настоящий Акт составлен « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Владелец изделия \_\_\_\_\_

(наименование и адрес организации, должность, ФИО)

подтверждает то, что изделие \_\_\_\_\_

(наименование изделия / модель)

серийный номер \_\_\_\_\_, дата изготовления \_\_\_\_\_,

укомплектовано, запущено в эксплуатацию « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Производитель работ \_\_\_\_\_

(наименование организации)

Подключено к электросети,  
электромонтёром \_\_\_\_\_

(наименование организации, ФИО, должность, разряд)

удостоверение № \_\_\_\_\_, выдано « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Аттестация проведена \_\_\_\_\_ « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

(наименование организации)

Подключено к водопроводу и канализации (если это предусматривает конструкция изделия),

Слесарем-сантехником \_\_\_\_\_

(наименование организации, ФИО)

удостоверение № \_\_\_\_\_, выдано « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Аттестация проведена \_\_\_\_\_ « \_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

(наименование организации)

Подключено к вентиляции (если это предусматривает конструкция изделия),

монтажником \_\_\_\_\_

(наименование организации, ФИО)

\_\_\_\_\_

удостоверение № \_\_\_\_\_, выдано « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Аттестация проведена \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

(наименование организации)

Инструктаж персонала по работе изделия и технике безопасности проведен:

\_\_\_\_\_

(наименование организации, ФИО)

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Изделие введено в эксплуатацию по адресу \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Владелец изделия _____ М.П. _____ подпись/ФИО	Производитель работ _____ М.П. _____ подпись/ФИО
--	---

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б



### ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



**Заявитель** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СПЕЦМАШ"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 195197, Россия, г. Санкт-Петербург, пр. Полустровский, д. 28, лит. И, оф. 20.

Основной государственный регистрационный номер 1167847352848.

Телефон: +7 (812) 213-66-00 Адрес электронной почты: spetsmash2019@yandex.ru

**заявляет, что** Пароконвектоматы торговой марки Gabino, согласно приложению № 1 на 1 листе.

**Изготовитель** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "СПЕЦМАШ"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 195197, Россия, г. Санкт-Петербург, пр. Полустровский, д. 28, лит. И, оф. 20. Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 28.93.15-054-04422761-2019 ПАРОКОНВЕКТОМАТЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТИПА COMBI.

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС: 8419 81 8000

Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

Технического регламента Таможенного союза "О безопасности машин и оборудования" (ТР ТС 010/2011)

Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011)

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протокола испытаний № ЛСИЗ-002996-2024 от 31.10.2024 года, выданного Испытательной лабораторией «Лаборатория сертификационных исследований» Общества с ограниченной ответственностью «Лаборатория сертификационных исследований» (регистрационный номер аттестата аккредитации РОСС RU. 32001.04НБФ1.ИЛ67)

Схема декларирования соответствия: 1д

**Дополнительная информация**

ГОСТ 12.2.003-91 Система стандартов безопасности труда. Оборудование производственное. Общие требования безопасности", ГОСТ 12.2.007.0-7 "Система стандартов безопасности труда. Изделия электротехнические. Общие требования безопасности", ГОСТ 30804.6.2-2013 (IEC 61000-6-2:2005)

"Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в промышленных зонах. Требования и методы испытаний", ГОСТ 30804.6.4-2013 (IEC 61000-6-4:2006) "Совместимость технических средств электромагнитная.

Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в промышленных зонах. Нормы и методы испытаний". Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69 "Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды". Срок хранения (службы, годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации. Декларация соответствия распространяется на продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения, указанные в листе(ах) отбора.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 30.10.2029 включительно.**

  
(подпись)



Калитин Игорь Сергеевич  
(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-РУ.РА10.В.05129/24

Дата регистрации декларации о соответствии: 31.10.2024

**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ**

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 1

к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС N RU Д-RU.PA10.B.05129/24

Перечень продукции, на которую распространяется действие декларации о соответствии

Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8419 81 8000	Пароконвектомат Gabino combi 201 1b-01 Пароконвектомат Gabino combi 201 1b-02 Пароконвектомат Gabino combi 201 1b Пароконвектомат Gabino combi 201 1b-L Пароконвектомат Gabino combi 201 1i-01 Пароконвектомат Gabino combi 201 1i-02 Пароконвектомат Gabino combi 201 1i Пароконвектомат Gabino combi 201 1i-L Пароконвектомат Gabino combi 101 1b-01 Пароконвектомат Gabino combi 101 1b-02 Пароконвектомат Gabino combi 101 1b Пароконвектомат Gabino combi 101 1b-L Пароконвектомат Gabino combi 101 1i-01 Пароконвектомат Gabino combi 101 1i-02 Пароконвектомат Gabino combi 101 1i Пароконвектомат Gabino combi 101 1i-L Пароконвектомат Gabino combi 611b-01 Пароконвектомат Gabino combi 611b-02 Пароконвектомат Gabino combi 611b Пароконвектомат Gabino combi 611b-L Пароконвектомат Gabino combi 611i-01 Пароконвектомат Gabino combi 611i-02 Пароконвектомат Gabino combi 611i Пароконвектомат Gabino combi 611i-L	ТУ 28.93.15-054-04422761-2019 ПАРОКОНВЕКТОМАТЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ТИПА COMBI

Генеральный директор



\_\_\_\_\_

подпись

Калитин Игорь Сергеевич

\_\_\_\_\_

(Ф.И.О. заявителя)